



NEW! RECEIVE DISPATCH

[Later dispatches](#) - [Previous dispatches](#)

## Latest Dispatch

### Staying put

15 Feb, 05 - 16:47

GPS-pos: N67°34' | E155°46' | Alt: 8 M

Tuesday the 15th of February, Mikael's 43rd birthday. It's our third day of rest at N 67°34'01.2 and E 155°46'56.5. We are waiting for the nasty cold, that we caught some days ago, to disappear. Clear and calm weather again after three days of hard wind and snow, the temperature this morning was -51 °F.

Written by Johan Ivarsson

A very nasty cold have forced us to stay put for three days now, there's no way we could go on, it is that bad. Mikael's got the worst of it with a fever, muscle pains, heavy chest and a very bad cough, while I'm better off with only a sore throat and an occasional headache. Even though this is probably not one of the best birthdays Mikael have ever had, we have to consider ourselves lucky. If we would have had to cope with this cold outside in the freezing cold tent, instead of as now when we're lucky to stay with 2 hunters in their cabin, one of few along the river, we would have had big problems. I don't think it would have been possible for us to recover out there in this cold.



Pavel preparing the traps

Pavel and Ivan, the two hunters that live in this cabin, have assured us that we can stay as long as it takes for us to become better. But even though they say that it is no problem, we know how hard it is for them to survive and we don't want to stay to long. As it is right now, though, we have no other choice.

We have tried to explain that we have our own food and that there is no problem for us to cook by ourselves. But they won't listen to that argument, they shake their heads and keeps offering us of what they have. And what else can we do than to agree to eat all this delicious cuisine of the Kolyma? We've had hare soup, moose meat stew, fish soups of all kinds and the simple, but very tasty, fried sponge ball made out of flour, water, salt and lots of cooking oil.

But despite us being here, the life of our hosts continues as normal. Pavel just got in from the cold after being outdoors for many hours to set traps in the hope of catching a few hares, but he wasn't to pleased by the outlook of it all. The last days of bad weather have forced the hares to stay in hiding and for this reason no tracks can be found, which makes the placement of the traps a guesswork. But Pavel is still optimistic and thinks that by tomorrow at least one have been caught. Meanwhile, Ivan have been working with the chainsaw to cut some driftwood logs by the river to use as firewood to heat the cabin. There's always something to do. Firewood have to be cut, ice for drinking water have to be carried indoors all the way from the river and food have to be prepared and cooked.

It's not an easy life out here, lots of hard work in a harsh climate. But people here are strong and they seem to enjoy every part of this life!

Ligger still

Tisdagen den 15:e februari, Mikael's födelsedag. Det är vår tredje vilodag vid N 67°34'01.2 och Ö 155°46'56.5. Vi väntar på att den rejäla förkylningen, som vi fick för några dagar sen, ska försvinna. Klart och lugnt väder igen nu efter tre dagar med hård vind och snö. Temperaturen idag på morgonen var -46 °C.

Skriven av Johan Ivarsson

En rejäl förkylning har tvingat oss att ligga still under tre dagar nu, det är så illa att det vore omöjligt att fortsätta. Mikael har drabbats värst med feber, muskelvärk, tungt bröst och en väldig hosta, medans jag har klarat mig bättre med bara lite ont i halsen och en tillfällig huvudvärk. Även om det här förmodligen inte är en av Mikael's bättre födelsedagar så måste vi anse att vi har haft tur. Om vi hade blivit tvingade att utstå den här förkylningen ute i det iskalla tältet, istället för som nu när vi får bo inne hos två jägare i deras stuga, en av få längs floden, så skulle vi ha haft stora problem. Jag tror inte att vi kunnat återhämta oss ute i den här kylan.

Pavel och Ivan, de två jägarna som bor i den här stugan, har försäkrat oss om att vi får stanna så det behövs för att vi ska

bli bättre. Men även om de säger att det inte är några problem, så vet vi hur svårt det är för dem att överleva och vi vill inte stanna för länge. Men som det är nu, så har vi inget annat val.

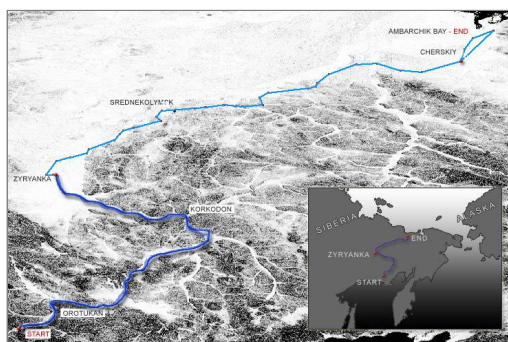
Vi har försökt att förklara att vi har vår egen mat och att det inte är några problem för oss att laga för oss själva. Men de vill inte lyssna till det argumentet, de skakar på huvudet och fortsätter att bjuda oss på vad de har. Och vad annat kan vi göra än att gå med på att äta alla dessa delikata rätterna från Kolyma? Vi har fått harsoppa, älgköttstuvning, fisksoppor av alla olika slag och de enkla, men väldigt goda, munkliknande friterade bollarna gjorda av mjöl, vatten, salt och massvis av matlagningolja.

Men förutom att vi är här, så fortsätter livet som vanligt för våra värdar. Pavel kom precis in från kylan efter att i flera timmar varit ute och placerat ut fällor i hopp om att fånga några harar, men han var inte allt för nöjd med hur det verkade. De senaste dagarna med dåligt väder har tvingat hararna att vara kvar i deras skydd och därför finns nu inga spår, vilket gör att placeringen av fällorna blir rena gissningen. Men Pavel är optimistisk och tror att minst en har blivit fångad tills imorgon. Under tiden som han varit ute så har Ivan arbetat med motorsågen för att såga upp några stockar drivved nere vid floden för att använda till att värma upp stugan. Det finns alltid saker att göra. Ved ska huggas, is till dricksvatten måste bäras in hela vägen från floden och mat ska förberedas och lagas till.

Det är inte ett lätt liv som de lever här ute, mycket hårt arbete i ett extremt klimat. Men de som lever här är starka och de verkar njuta av varje del av det här livet!

## Expedition Tracking Center

[CLICK MAP TO ZOOM]



## Previous Dispatches

### **Complications** 13 Feb, 05 - 17:33

It is Sunday the 13th of February today. -22°F and it is snowing with a heavy southerly, the reason for today's milder weather. Due to a nasty cold we've stayed put today, in a small logcabin with Iva



### **Minor problems** 10 Feb, 05 - 21:15

-46°F as usual, a freezing southerly wind, some snowdrift and it is the 10th of February. We've done 29 km;s over the last 2 days. A hunters logcabin called Petrovo at N 67°37'39.2 and E 155° 18'26.4



### **Rough start** 8 Feb, 05 - 19:49

8th of February. 15 km;s yesterday, we're resting today. We're staying at an abandoned log cabin at N 67°33'14.3 and E 154°50'24.6. Another sunny day with a light, but cold, wind from the southeast, t




SEARCH

